

Name: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Erklärung:



1-----10

**Deutsch**

1. Was ist dein Heimatland?  
\_\_\_\_\_
2. Welche Sprache sprichst du in deiner Familie?  
\_\_\_\_\_
3. Wie gut kannst du diese Sprache ...
  - a) ... sprechen?  
1 \_\_\_\_\_ 10
  - b) ... lesen?  
1 \_\_\_\_\_ 10
  - c) ... schreiben?  
1 \_\_\_\_\_ 10
4. Sprichst du noch eine andere Sprache?  
O Ja O Nein  
Welche? \_\_\_\_\_
5. Wie gut kannst du diese Sprache sprechen?  
1 \_\_\_\_\_ 10
6. Ich kenne schon jemanden in der Schule  
Name: \_\_\_\_\_
7. Für mich ist Schule wichtig  
1 \_\_\_\_\_ 10
8. Schule bedeutet für mich
  - Spaß
  - Pflicht
  - Anstrengung
  - Herausforderung
  - Anerkennung
  - Freunde
  - Beruf
  - Zukunft
  - Angst
  - Druck
  - Langeweile

**Italienisch - Italiano**

- Qual è il tuo paese d'origine?  
\_\_\_\_\_
- Che lingua parli?  
\_\_\_\_\_
- Quanto la sai parlare?  
1 \_\_\_\_\_ 10  
Da 1 a 10 quanto sai leggere nella tua lingua?  
1 \_\_\_\_\_ 10  
e scrivere?  
1 \_\_\_\_\_ 10
- Parli un'altra lingua?  
Quale? \_\_\_\_\_
- Da 1 a 10 quanto la sai parlare?  
1 \_\_\_\_\_ 10
- Conosci già qualcuno nella tua scuola?  
Nome: \_\_\_\_\_
- Per te la scuola è importante? Quanto?  
1 \_\_\_\_\_ 10
- La scuola significa per te
  - divertimento
  - dovere
  - fatica
  - sfida
  - approvazione
  - amici
  - lavoro
  - futuro
  - paura
  - pressione
  - noia

- |  |  |
|--|--|
| <p>9. Für meine Eltern/Gastfamilie ist es wichtig, dass ich in die Schule gehe<br/>1 _____ 10</p>  | <p>Per la tua famiglia ospitante quanto è importante che tu vada a scuola?<br/>1 _____ 10</p>  |
| <p>10. Meine Familie kennt das deutsche Bildungssystem<br/>O Ja O Nein</p>   | <p>La tua famiglia conosce il sistema scolastico tedesco?<br/>O Sì O No</p>  |
| <p>11. Bei den Hausaufgaben/beim Lernen kann mir helfen:<br/>O Vater<br/>O Mutter<br/>O Bruder<br/>O Schwester<br/>O anderer Verwandter<br/>O Freund/Freundin<br/>O Betreuer<br/>O Niemand</p> | <p>Chi può aiutarti a studiare e a fare i compiti?<br/>O padre<br/>O madre<br/>O fratello<br/>O sorella<br/>O altro parente<br/>O amico/amica<br/>O assistente<br/>O nessuno</p> |
| <p>12. Ich finde mich in meiner neuen Umgebung gut zurecht<br/>1 _____ 10</p>  | <p>Come te la cavi nel tuo nuovo ambiente?<br/>1 _____ 10</p>  |
| <p>13. Ich interessiere mich für Deutschland<br/>1 _____ 10</p>  | <p>Ti interessa la Germania?<br/>1 _____ 10</p>  |
| <p>14. Ich weiß, was ich später werden will<br/>O Ja O Nein</p>  | <p>Sai già che lavoro vuoi fare da grande?<br/>O Sì O No</p>   |
| <p>15. Ich kenne Freizeitangebote in der Nähe<br/>O Ja O Nein</p>  | <p>Conosci le attività nel tempo libero che ci sono nel tuo quartiere?<br/>O Sì O No</p>   |
| <p>16. Ich bin in einem Verein (z. B.: Sport, Chor,...)<br/>O Ja O Nein</p>  | <p>Fai già uno sport o un'altra attività nel tempo libero?<br/>O Sì O No</p>   |

## Weitere wichtige schulorganisatorische Fragen außerhalb 2P

- Seit wann lebst du in Deutschland

- 1-2 Wochen
- 1 Monat
- Mehrere Monate

- Da quanto tempo vivi in Germania?

- 1-2 settimane
- 1 mese
- più mesi

- Wie lange hast du in deinem Herkunftsland eine Schule besucht

- |                                      |                                  |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Gar nicht   | <input type="checkbox"/> 3 Jahre | <input type="checkbox"/> 6 Jahre |
| <input type="checkbox"/> ca. 1 Jahr  | <input type="checkbox"/> 4 Jahre | <input type="checkbox"/> 7 Jahre |
| <input type="checkbox"/> ca. 2 Jahre | <input type="checkbox"/> 5 Jahre | <input type="checkbox"/> 8 Jahre |

- Per quanto tempo hai frequentato la scuola nel tuo paese?

- |                                       |                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> per niente   | <input type="checkbox"/> circa 3 anni | <input type="checkbox"/> circa 6 anni |
| <input type="checkbox"/> circa 1 anno | <input type="checkbox"/> circa 4 anni | <input type="checkbox"/> circa 7 anni |
| <input type="checkbox"/> circa 2 anni | <input type="checkbox"/> circa 5 anni | <input type="checkbox"/> circa 8 anni |

- Hast du in der Schule eine Fremdsprache gelernt?

- Ja                       nein

- Hai studiato una lingua straniera a scuola?

- Sì                               No

- Wenn ja, welche

- Englisch
- Französisch
- Spanisch
- Russisch
- andere \_\_\_\_\_

- Se sì, quale?

- inglese
- francese
- spagnolo
- russo
- altro \_\_\_\_\_